Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr o 1 Ionawr 2025 hyd at 31 Rhagfyr 2025

Enw'r Elusen: Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE

Rhif yr Elusen: 1188238

❖ Amcanion a Gweithgareddau

Prif amcan yr Eglwys yw hyrwyddo'r ffydd Gristnogol yn ôl egwyddorion enwadau'r Annibynwyr a'r Bedyddwyr yng Nghymru fel aelod o Undeb yr Annibynwyr Cymraeg ac Undeb Bedyddwyr Cymru. Gall yr Eglwys hefyd hybu addysg a chyflawni amcanion elusennol eraill yn y Deyrnas Unedig a/neu mewn rhannau eraill o'r byd.

Mae'r Eglwys wedi ei hymrwymo i gyrraedd cynulleidfa eang o fewn dinas Bangor a thu hwnt gan agor ei drysau i gynifer â phosibl i addoli yn yr Eglwys ac i fanteisio ar bob cyfle i ymuno mewn gweithgareddau addoli a chymdeithasol trwy gyfrwng y we a dulliau eraill. Mae'n rhoi ffydd ar waith mewn gweddi a gweithred, mewn cân a sacrament.

Wrth gynllunio ein gweithgareddau ar gyfer y flwyddyn rhown bwyslais ar gynorthwyo pawb i fyw eu ffydd o ddydd i ddydd fel rhan o deulu'r Eglwys. Gwnawn hynny trwy:

- Addoli a gweddi; astudio'r Gair a datblygu ein dealltwriaeth o'r ffydd Gristnogol.
- Darparu gofal bugeiliol.
- Cynorthwyo plant a phobl ifanc i dyfu yn y ffydd.
- Hybu gwaith cenhadol.

I hyrwyddo'r gwaith hwn mae'n bwysig i ni gynnal yr adeilad a datblygu ein dulliau cyfrifiadurol, gan fanteisio ar y cyngor a'r cymorth a dderbynnir gan Undeb yr Annibynwyr Cymraeg ac Undeb Bedyddwyr Cymru.

Wrth gynllunio a datblygu rhaglen waith yr Eglwys, rydym yn ceisio dilyn anogaethau ein ffydd a gwrando ar leisiau'n haelodau ac ymateb i bobl anghenus yn ein cymdeithas a'n byd gan wneud hynny yn ymwybodol o ganllawiau arweiniad y Comisiwn sy'n ymwneud gyda budd i'r cyhoedd.

❖ Cyflawniadau a Pherfformiad

Addoliad a Gweddi

Yn ystod 2025, roedd modd i ni ddarparu oedfaon bob bore Sul ar nifer o themâu yn perthyn i'r ffydd Gristnogol. Roedd y gwasanaethau'n cynnwys y cyfle i addoli, i ddysgu mwy am ein ffydd ac i weddïo am faterion personol, lleol a rhyngwladol. Manteisiwyd ar gyfle yn fisol i groesawu gweinidogion a phregethwyr gwadd i arwain ein gwasanaethau a'r gweddill yn cael

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

eu harwain gan y gweinidog a nifer o oedolion a phobl ifanc. Mae presenoldeb y sgriniau ac offer pwrpasol yn y Capel yn golygu y medrwn bellach ddangos darlleniadau a geiriau gweddïau yn ogystal ag emynau yn ystod yr oedfa ac yn ystod y flwyddyn roedd hyn yn ein galluogi ni i gyd-ddarllen rhannau o'r gwasanaeth yn lle clywed un llais yn unig o'r tu blaen.

Yn ystod y flwyddyn, dewisodd nifer o bobl ddod i'r capel i addoli ond roedd eraill, oherwydd rhesymau iechyd neu amgylchiadau arbennig, yn dewis ymuno ar Zoom naill ai drwy'r cyfrifiadur neu ar ffôn y tŷ. Gyda'r offer technolegol newydd, bu modd i ni wella ansawdd y lluniau a'r sain i'r rhai oedd yn ymuno o adre.

Dosbarthwyd deunydd myfyrio wythnosol i 80 o gartrefi drwy'r We a dosbarthwyd yr un deunydd i 15 o gartrefi nad ydynt yn defnyddio'r We. Ar ddechrau 2025 roedd 139 aelodau ar lyfrau'r eglwys ond mae dylanwad yr eglwys yn ehangach na hynny, a'i drysau'n agored, gan gynnwys dros y We, i gyrraedd cynulleidfa estynedig.

Yn ystod y flwyddyn, dechreuwyd cyfarfod newydd ganol dydd, ganol wythnos yn Emaus o'r enw "Cinio Pererin" i hybu gweddi a chymdeithas ymhlith yr aelodau. Bydd pawb yn cyrraedd erbyn 12 gyda'u cinio bocs bwyd ac yn mwynhau cinio a sgwrs ac yna rhannu darlleniad, gweddi a bendith cyn mynd ymlaen â gorchwylion y dydd.

Mae'r bartneriaeth ddechreuwyd bedair blynedd yn ôl rhyngom ag Eglwys Uniongred Blaenau Ffestiniog wedi parhau a thyfodd yr Offeren misol yn Festri Emaus yn gyfle cenhadol iddynt fel cymuned estyn allan i bobl o nifer o wahanol gefndiroedd ac ieithoedd yn ardal Bangor.

Addysg Oedolion

Mae dosbarth Ysgol Sul yr oedolion yn fforwm wythnosol werthfawr i astudio'r Beibl a dyfnhau dealltwriaeth o'n ffydd. Yn ystod 2025 roedd modd i ni dderbyn arweiniad gwahanol aelodau o'r dosbarth oedd yn ychwanegu at gyfoeth y sesiwn gan fanteisio ar adnoddau gwerthfawr yn y Gymraeg gan Gyhoeddiadau'r Gair ac ar ddeunyddiau gan Cytûn.

Cyfathrebu a Gofal Bugeiliol

Yn ogystal â derbyn deunydd addoli wythnosol, roedd aelodau a chyfeillion yr Eglwys yn derbyn llythyrau yn ystod y flwyddyn ar ebost neu trwy'r drws yn cynnwys newyddion am gyd-aelodau, hysbysiadau am ddigwyddiadau ac unrhyw ddiweddariad am drefniadau addoli yn y capel.

Yn ogystal, dosbarthwyd cylchgrawn misol – Y Negesydd – yn ddigidol ac yn gopïau caled i'r sawl oedd yn dymuno hynny drwy'r flwyddyn. Roedd hyn yn gyfle i'r aelodau ddefnyddio eu doniau creadigol i gyfrannu erthyglau a lluniau i'r cylchgrawn ac yn ychwanegu at ein nod o gyfathrebu'n dda i gadw pawb gyda'i gilydd.

Mae cyfathrebu'n effeithiol gyda'n haelodau a'n cyfeillion yn greiddiol i waith yr eglwys, boed trwy ymweliadau neu trwy godi ffôn neu trwy rannu deunydd darllen, y cyfan dan arweiniad gweinidog yr eglwys gyda chymorth rhwydwaith o gynorthwywyr.

Mae'r gweinidog a nifer o'r aelodau yn cadw cysylltiad hefyd gyda chleifion yn yr ysbyty, yn eu cartrefi ac mewn cartrefi gofal. Bob mis cynhelir oedfa fer yn cynnwys emynau, darlleniadau, gweddïau a chymun mewn dau gartref gofal lleol gan gydweithio'n hapus gyda Ficer lleol. Mae'r gynulleidfa yn cynnwys aelodau'r eglwys, aelodau o enwadau eraill a rhai

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

nad ydynt efallai wedi bod yn rhan o addoliad ers rhai blynyddoedd. O dro i dro, yn dilyn profedigaeth, cynhaliwyd gwasanaethau angladd ac ymweliadau bugeiliol gyda theuluoedd mewn galar a hyn yn rhan o ofal bugeiliol naturiol yr eglwys i'r galarus.

Yn ystod 2025, cynhaliwyd cyfarfodydd 'paned a sgwrs' misol yn festri'r eglwys, yn gyfle i aelodau a chyfeillion gynnal ei gilydd yn ogystal â thrafod materion y dydd. Er mor brysur yw bywydau pawb y dyddiau hyn, bu criw cyson, ffyddlon yn dod i'r weithgaredd yma oedd yn help i greu'r ymdeimlad o deulu.

Rydym yn hapus iawn fel cynulleidfa bod na ymwelwyr ac uniogolion lleol wedi ymuno â ni ar gyfer ein gwasanaethau yn ystod y flwyddyn a'n gobaith ydy tyfu fel eglwys i fod yn fwyfwy hyblyg a chynhwysol yn ein bywyd fel teulu'r ffydd.

Gwaith cenhadol a chymdeithasol

Mewn blwyddyn arferol, mae grŵp o'r aelodau yn cynnal cyfarfodydd misol yn yr adeilad i hybu pryniant nwyddau Masnach Deg. Trwy ymdrechion lew y trefnwyr, llwyddwyd i gynnal y ddarpariaeth hon yn 2025 gan gynnig ystod eang o nwyddau er gwaetha'r ffaith bod Traidcraft ei hun wedi gorfod dirwyn i ben.

Llwyddodd yr Eglwys unwaith eto i gyfrannu at weithgareddau Cytûn Bangor yn cynnwys cydaddoli a chefnogi elusennau lleol. Llwyddwyd i ddal ati i gefnogi'r Banc Bwyd lleol a hynny mewn cyfnod pan mae mwy o angen nag erioed am y ddarpariaeth yma oherwydd y dirwasgiad yn dilyn y cyfnod clo.

Er gwaetha'r argyfwng costau byw, llwyddwyd i ddal ati i gyfrannu i roi cymorth dyngarol yn rhyngwladol. Cafwyd cefnogaeth dda i weithgareddau Cymorth Cristnogol a'r BMS (Baptist Missionary Society) yn ystod y flwyddyn gyda'r aelodau'n cael y fraint o gyfrannu'n hael yn ôl eu harfer at yr angen mewn gwledydd sy'n datblygu. Bu'r byd a'i anghenion yn ein gwasanaethau ac yn ein gweddïau'n gyson.

Braf oedd medru parhau i groesawu a chefnogi Ti a Fi i Emaus yn wythnosol yn ystod y tymhorau ysgol, cynllun Mudiad Ysgolion Meithrin i gefnogi plant, eu rhieni a'u gofalwyr a hybu'r defnydd o'r Gymraeg gyda phlant bach dan oed ysgol.

Cynhaliwyd noson agored yn Emaus dan nawdd mudiad Pobl i Bobl pob wythnos i gynnig cefnogaeth i ffoaduriaid a cheiswyr lloches o bob cwr o'r byd. Mae'r mudiad hwn ynghyd â Croeso Menai a Chyngor Gwynedd yn gyson yn darparu ystod eang o gefnogaeth i bobl mwyaf bregus eu hamgylchiadau er mwyn iddynt gael mynediad i gymorth ariannol, addysg ac yn y pendraw medru gweithio'n lleol fel aelodau integreiddiedig o gymdeithas. Braf oedd medru cynnig defnydd dwy neu dair gwaith yr wythnos o'r Festri a'r gegin i Gyngor Gwynedd a Pobl i Bobl yn ystod y flwyddyn i baratoi bwyd a chynnig ddillad ac adnoddau yn enwedig cotiau cynnes ar gyfer y gaeaf.

Braf oedd gweld Bugeiliaid y Stryd yn mynd allan ar eu teithiau bugeiliol ar benwythnosau yn ystod y tymor Coleg. Gyda phatrymau cymdeithasu myfyrwyr a phobl ifanc eraill yn newid, bu'r tîm yn addasu eu horiau a'u patrwm i ymateb i'r newidiadau.

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

Braint oedd gwasanaethu Crist yn ei Eglwys ac yn ei fyd yn ystod 2025 dan arweiniad ein Tad Nefol, yng nghwmni Crist ein ffrind a'n Gwaredwr ac yn nerth yr Ysbryd Glân. Braf oedd cael cwmni'n gilydd fel gweinidog, swyddogion, aelodau a chyfeillion ar y daith.

❖ Gwaith yr Is-bwyllgor Risg a Datblygu

Dros y flwyddyn, mae pwysigrwydd asesiadau risg wedi dod i'r brig yn gynyddol ac yn rhan naturiol o feddylfryd yr eglwys, ei phwyllgorau a'i haelodau. Mae rhagor o waith i'w gyflawni er mwyn sefydlu Polisi Iechyd a Diogelwch cynhwysfawr a rhagwelir y bydd rhannu profiadau gyda sefydliadau tebyg yn rhan o'r broses honno. Un rhan bwysig o'n gwaith ydy cefnogi defnyddwyr eraill yr adeilad i baratoi asesiadau risg penodol ar gyfer eu gweithgareddau nhw boed yn weithgaredd wythnosol neu un noson yn unig gan gynnwys eu hyfforddi mewn mesurau diogelwch tân ac i baratoi arwyddion pwrpasol ee i hybu hylendid bwyd wrth ddefnyddio'r gegin. Yn ystod yr haf, cyflawnwyd gwaith cynnal a chadw ar y maes parcio i'w wneud yn fwy diogel i ddefnyddwyr a gosodwyd llwybr o'r Capel at y ffordd islaw gan adnewyddu'r gât hefyd er mwyn creu mynedfa ddiogel o'r gwaelod.

❖ Adolygiad Ariannol

Ein hincwm net am y flwyddyn oedd £66,273, sy'n 10% yn llai na'r llynedd yn bennaf oherwydd:

- colli grantiau gan Undeb a Chyfundeb yr Annibynwyr (derbynwyd £9850 yn 2024)
- £1120 yn llai o incwm o logi'r festri
- £1522 yn llai o offrymau a rhodd cymorth

Rydym yn ddiolchgar iawn i Gymanfa Undeb Bedyddwyr Arfon am eu grant sylweddol o £8050 a dderbyniwyd ganddynt yn 2025 tuag at gost cyflogi ein gweinidog. Gwariwyd 77% o'n hincwm net am y flwyddyn ar y weinidogaeth (69% y llynedd).

Rydym hefyd yn hynod ddiolchgar i Wayne James am ei gyfraniad o £5,000 ar ran ei deulu, er cof am ei ddiweddar wraig, Sue James, a fu farw'n anffodus yn ystod y flwyddyn. Roedd Sue yn aelod gwerthfawr a ffyddlon o'n Heglwys dros nifer o flynyddoedd.

Mae cyfraniadau blynyddol yr aelodau ers sefydlu Emaus wedi aros yn eithaf cyson, sef tua £30,000. Fodd bynnag, ers 2017, mae chwyddiant wedi codi 35%, felly yn nhermau real dylai'r ffigwr hwnnw fod yn £40,500 o'i gymharu â'r £29,866 a gafwyd mewn gwirionedd. Dyma ddadansoddiad o'r offrymau (ac eithrio unrhyw ychwanegiad a wnaethpwyd ar gyfer Rhodd Cymorth) fel a ganlyn:

Nifer o aelodau yn cyfrannu:			**Cyfanswm:**	
	2025	*(2024)*	2025	*(2024)*
£750 neu fwy	8	*(10)*	£8000	*£9070*
Rhwng £500 a £749	9	*(10)*	£5545	*£5640*

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

Rhwng £250 a £499	30	*(26)*	£9495	*£8216*
Rhwng £100 a £249	33	*(40)*	£5770	*£7005*
Rhwng £5 a £99	17	*(24)*	£1056	*£1303*
Dim	41	*(32)*	£0	*£0*
Cyfanswm	**138**	***(142)***	**£29866**	***£31234***

Am bob aelod sydd wedi ei gofrestru ar lyfrau'r Eglwys rydym yn talu tâl aelodaeth i'r ddau Undeb. Y cyfanswm ar gyfer 2025 oedd £1978, sy'n cynrychioli £14 fesul aelod. Telir hwn os yw'r aelod yn cyfrannu'n ariannol i'r Eglwys neu beidio. Ni chyfrannodd 41 o'n haelodau cofrestredig (30% o'r cyfanswm) yn ariannol at ein hachos yn ystod y flwyddyn. Er gwaethaf y ffioedd aelodaeth o £574 rydym wedi talu ar eu rhan, dylai hyn beri pryder i ni mewn llawer o ffyrdd eraill, ac mae'n fater y mae angen i'r Eglwys fynd i'r afael ag ef yn fuan.

Cafwyd gostyngiad bach yng nghostau rhedeg o gymharu â 2024 (2%). Arhosodd costau gwres a golau yn uchel drwy gydol y flwyddyn, ond dylem weld gostyngiad yn 2026 pan ddaw cytundeb nwy newydd a rhatach, i rym.

Ar ôl tynnu gwariant cyfalaf ac eithriadol mae'r cyfrifon yn dangos colled o £7967 am y flwyddyn. Ac eithrio ein cyfrifon banc gyda NatWest, a ddefnyddir i dalu costau rhedeg dyddiol, roedd cyfanswm ein buddsoddiadau wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn yn £666,766. Mae un gronfa gyfyngedig o £158,402 wedi'i chynnwys yn y ffigwr hwn, sy'n cynrychioli'r arian a gafwyd o werthu Eglwys Pendref, ac un gronfa ddynodedig o £139,495 sy'n cynrychioli'r arian a gafwyd o werthu mans Pendref. Ni ragwelir unrhyw newidiadau i'r dynodiadau hyn yn y dyfodol agos.

Ydy, mae cyfanswm ein cronfeydd wrth gefn yn sylweddol, ond fel Sefydliad Corfforol Elusennol (SCE) mae gan yr Ymddiriedolwyr gyfrifoldeb cadarn hefyd i ddilyn polisi'r Eglwys ar gyfer rheoli'r cronfeydd hyn. Mae'r polisi hwn yn rhan o'n cyfansoddiad, a gafodd ei fabwysiadu'n unfrydol gan ein haelodau pan sefydlwyd yr SCE. Dyma atgof o'r polisi hwnnw:

> Mae Ymddiriedolwyr Emaus SCE yn ystyried yn ddoeth, yn amodol ar adolygiad blynyddol i:
> • ddefnyddio'r incwm o'r buddsoddiadau i gryfhau incwm yr Eglwys a lleihau neu ddileu'r bwlch rhwng ein hincwm a'n gwariant.
> • defnyddio'r cyfalaf a fuddsoddwyd yn ein cronfeydd anghyfyngedig yn unig, cyn belled ag y bo modd, ar brosiectau penodol sy'n arwain at gyfoethogi nodau ac amcanion ein heglwys a'i Chyfansoddiad.
> • rhoi blaenoriaeth i ddefnyddio'r cyfalaf i gyflwyno mesurau ataliol ac amddiffynnol i ddileu'r holl beryglon iechyd a diogelwch a nodir gan waith parhaus is-bwyllgor Rheoli Risg yr Ymddiriedolaeth.

Gallwn adrodd bod yr holl gamau a phenderfyniadau ariannol a wnaethom yn ystod y flwyddyn wedi'u cyflawni yn unol â'r paramedrau uchod. Yn ogystal, mae goruchwyliaeth ein rheolaethau ariannol wedi'i chryfhau trwy benodi ymddiriedolwr, sydd hefyd yn ddiacon yr Eglwys, i adolygu'r llyfrau a'r cofnodion a gedwir ar gyfer 2025 cyn eu cyflwyno i'r archwilwyr. Ardystiodd ei chasgliadau fel a ganlyn:

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

> “Tystiaf fy mod wedi archwilio cyfrifon Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE am y flwyddyn 2025 ar ran yr aelodau a’r ymddiriedolwyr a’u cael yn gryno a chywir.”

Hyd yn hyn nid yw adeilad yr Eglwys wedi'i drosglwyddo i'r SCE. Mae gwaith i gyflawni hyn yn parhau ond mae'n fwy cymhleth nag a ragwelwyd yn wreiddiol.

Mae ein haelodau wedi ymateb yn arbennig o dda a hael unwaith eto i apeliadau argyfwng byd-eang a lleol dros y flwyddyn, a chodwyd cyfanswm o £1930 rhwng Cymorth Cristnogol (trwy DEC), BMS a Banc Bwyd Bangor. Er nad yw yn ymddangos yn ein cyfrifon ariannol, mae hyn yn haeddu cael ei nodi hefyd: llenwodd ein haelodau ddeunaw o flychau esgidiau â rhoddion ar gyfer plant a phobl ifanc agored i niwed ac o gefndiroedd difreintiedig yn y byd, fel rhan o gynllun "Teams 4U". Talwyd costau'r postio gan y rhoddwyr eu hunain.

Yn olaf, mae'r ymddiriedolwyr yn hyderus wrth nodi nad oes gennym unrhyw ansicrwydd o gwbl y bydd Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE yn parhau fel mudiad Cristnogol gweithredol ym Mangor yn y dyfodol.

❖ Trafodion â phartïon cysylltiedig

Mae cyflog yn cael ei dalu i’n gweinidog sydd hefyd yn ymddiriedolwr "ex officio" yr Eglwys. Nid yw'r Parch Casi Jones yn cymryd unrhyw ran mewn trafodaethau am faterion sy'n ymwneud â'i chyflog.

❖ Strwythur, Llywodraeth a Rheolaeth

Mae’r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am wneud penderfyniadau ar faterion seciwlar sydd o bryder cyffredinol a phwysig i’r Eglwys gan gynnwys sut mae cronfeydd yr Eglwys yn cael eu rheoli a’u defnyddio, ac ymdrin â materion risg a’r potensial i ddatblygu'r eglwys. O'r naw ymddiriedolwr, un yw'r Gweinidog, pump yn ddiaconiaid a'r gweddill yn aelodau'r Eglwys. Mae hyn i fod i sicrhau perthynas cydlynol ac anwahanadwy rhwng bywyd ysbrydol a thymhorol yr eglwys.

Mae dogfen lywodraethol yr Eglwys yn Gyfansoddiad Sefydliad Corfforedig Elusennol gydag aelodau â phleidlais heblaw ei ymddiriedolwyr. Ysgrifennwyd y ddogfen hon yn dilyn canllawiau swyddogol y Comisiwn Elusennau.

Cynhaliwyd Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol yr SCE yn Eglwys Emaus ar 23 Tachwedd 2025. Mynychodd tua 40 aelod y cyfarfod naill ai yn adeilad Emaus neu dros ZOOM. Cymeradwyodd y rhai a oedd yn bresennol adroddiad blynyddol yr SCE am y cyfnod hyd at 31 Rhagfyr 2024. Yn unol â thelerau ein Cyfansoddiad, ymddeolodd tri ymddiriedolwr presennol yn ffurfiol yn y cyfarfod, gyda’r tri yn cynnig eu hunain i'w hailethol am gyfnod pellach. Yn dilyn trafodaeth gan yr aelodau, cytunwyd yn unfrydol i ailethol y tri am gyfnod arall.

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

❖ Manylion cyfeirnodi a gweinyddol

Enw'r Elusen	Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE
Rhif elusen gofrestredig:	1188238
Prif gyfeiriad yr Elusen	Eglwys Gydenwadol Emaus Lôn Cariadon Bangor Gwynedd LL57 2TE
Cyfeiriad gohebiaeth yr Elusen	11 Gorseddfa Criccieth Gwynedd LL52 0DW

Enw'r ymddiriedolwr	**Swydd**	**Dyddiadau'n gweithredu (os nad am flwyddyn gyfan)**
Gareth Ffowc Roberts*	Cadeirydd; ysgrifennydd; aelod is-bwyllgor cyllid	-
Gwyn Eurig Davies*	Cyfreithiwr; aelod is-bwyllgor cyllid	-
Siân Arwel Davies*	Aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	-
Lowri Elis	Aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	-
Dilwen Lloyd Jones*	Ysgrifennydd yr Aelodaeth; aelod is-bwyllgor cyllid	-
David Llewelyn Jones	Trysorydd; aelod is-bwyllgor cyllid	-
Parch Casi Mackenzie Jones	Gweinidog yr Eglwys; aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	-
Dylan Owen	Aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	-
Meriel Parry*	Cadeirydd yr is-bwyllgor Risg a Datblygu	-

**hefyd yn ddiaconiaid yr eglwys*

Ymddiriedolwyr corfforaethol – Dim
Enw'r ymddiriedolwyr sy'n dal teitl eiddo sy'n eiddo i'r elusen - Dim
Cronfeydd a ddelir fel ymddiriedolwyr ceidwad ar ran eraill - Dim
Eithriadau rhag datgelu – Dim

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

❖ Datganiadau

Mae'r ymddiriedolwyr yn datgan eu bod wedi cymeradwyo adroddiad yr ymddiriedolwyr uchod. Llofnodwyd ar ran ymddiriedolwyr yr elusen:

Llofnod		
Enw llawn	Gareth Ffowc Roberts	David Llewelyn Jones
Swydd	Cadeirydd ac ymddiriedolwr	Ymddiriedolwr a thrysorydd
Dyddiad	24 Medi 2026	24 Medi 2026

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

Eglwys Cydenwadol Emaus Bangor SCE — Rhif : 1188238

Datganiadau Ariannol am y flwyddyn i 31 Rhagfyr 2025

Cyfrif Incwm a Gwariant

	Cronfeydd anghyfyngedig	Cronfeydd dynodedig	Cronfeydd cyfyngedig	Cyfanswm	Y Llynedd
Incwm yr Eglwys					
Offrymau	£ 29,866.20	£ -	£ -	**£ 29,866.20**	*£ 31,044*
Casgliad rhydd	£ 71.00	£ -	£ -	**£ 71.00**	*£ 182*
Llogi'r Adeilad	£ 840.00	£ -	£ -	**£ 840.00**	*£ 1,960*
Rhoddion	£ 300.00	£ -	£ -	**£ 300.00**	*£ 550*
Rhodd Wayne James er cof am ei wraig (y diweddar Sue James)	£ 5,000.00	£ -	£ -	**£ 5,000.00**	*£ -*
Undeb yr Annibynnwyr	£ -	£ -	£ -	**£ -**	*£ 4,350*
Cyfundeb Arfon (Grant)	£ -	£ -	£ -	**£ -**	*£ 5,500*
Cymanfa Arfon (Grant)	£ 8,050.00	£ -	£ -	**£ 8,050.00**	*£ 7,665*
Rhodd Cymorth	£ 6,197.78	£ -	£ -	**£ 6,197.78**	*£ 6,542*
Llog	£ 15,948.58	£ -	£ -	**£ 15,948.58**	*£ 16,025*
Is-gyfanswm [A]	**£ 66,273.56**	**£ -**	**£ -**	**£ 66,273.56**	*£ 73,819*
Costau cynnal yr Egwys o ddydd i ddydd					
Costau'r weinidogaeth - **nodyn (1)**	£ 51,268.42	**£ -**	**£ -**	**£ 51,268.42**	*£ 51,077*
Glanhau	£ 884.00	**£ -**	**£ -**	**£ 884.00**	*£ 1,032*
Cynnal ac atgyweirio	£ 3,160.77	**£ -**	**£ -**	**£ 3,160.77**	*£ 3,637*
Gwres a Goleu	£ 6,783.50	**£ -**	**£ -**	**£ 6,783.50**	*£ 7,079*
Yswiriant	£ 2,163.21	**£ -**	**£ -**	**£ 2,163.21**	*£ 2,442*
Garddio a chynnal tir	£ 1,390.00	**£ -**	**£ -**	**£ 1,390.00**	*£ 1,890*
Teleffon/gwasanaeth rhyngrwyd/Zoom	£ 1,673.25	**£ -**	**£ -**	**£ 1,673.25**	*£ 1,848*
Gwariant swyddfa a'r gegin	£ 155.01	**£ -**	**£ -**	**£ 155.01**	*£ 196*
Mudiad y Chwiorydd	£ 20.00	**£ -**	**£ -**	**£ 20.00**	*£ 20*
Ffi'r Archwiliwr	£ 3,180.00	**£ -**	**£ -**	**£ 3,180.00**	*£ 3,030*
Trethi Dwr	£ 360.99	**£ -**	**£ -**	**£ 360.99**	*£ 272*
Yr Ysgol Sul	£ 15.98	**£ -**	**£ -**	**£ 15.98**	*£ 72*
Organ	£ 540.00	**£ -**	**£ -**	**£ 540.00**	*£ 530*
BMS (Cyfraniad yr Eglwys)	£ 90.35	**£ -**	**£ -**	**£ 90.35**	*£ -*
Banc Bwyd (Cyfraniad yr Eglwys)	£ 660.00	**£ -**	**£ -**	**£ 660.00**	*£ 660*
Llungopiwr	£ 1,627.86	**£ -**	**£ -**	**£ 1,627.86**	*£ 1,371*
Amrywiol	£ 267.95	**£ -**	**£ -**	**£ 267.95**	*£ 574*
Is-gyfanswm [B]	**£ 74,241.29**	**£ -**	**£ -**	**£ 74,241.29**	*£ 75,729*
[A] llai [B] Net o dderbyniadau/(taliadau) [C]	**-£ 7,967.73**	**£ -**	**£ -**	**-£ 7,967.73**	*-£ 1,910*
Gwariant eithriadol iechyd a diogelwch (Maes Parcio a.y.yb)	£ 24,184.71	-	-	**£ 24,184.71**	£ 330
Is-gyfanswm (costau cyfalaf) [Ch]	**£ 24,184.71**	-	-	**£ 24,184.71**	*£ 330*
Net o dderbyniadau/(taliadau) rhedeg yr Eglwys [C] llai [Ch]	**-£ 32,152.44**	**£ -**	**£ -**	**-£ 32,152.44**	*-£ 2,240*
Apeliadau allanol (derbyniadau) - nodyn (2)	**£ 1,930.35**	**£ -**	**£ -**	**£ 1,930.35**	*£ 2,551*
Arian allan i'r mudiadau (ac eithrio cyfraniad yr Eglwys)					
Banc Bwyd (yn cynnwys £75 yn ddyledus o 2024)	£ 825.00	-	-	**£ 825.00**	*£ 1,233*
BMS (yn cynnwys £180 yn ddyledus o 2024)	£ 840.00	-	-	**£ 840.00**	*£ 810*
DEC (Myanmar)	£ 150.00	-	-	**£ 150.00**	*£ 301*
	£ 1,815.00	-	-	**£ 1,815.00**	*£ 2,344*
Swm yn ddyledus i'w dalu ar ô l diwedd y flwyddyn - nodyn (3)	**£ 115.35**	-	-	**£ 115.35**	*£ 207*
Cyfanswm yr incwm llai'r gwariant am y flwyddyn	**-£ 32,037.09**	**£ -**	**£ -**	**-£ 32,037.09**	*-£ 2,033*

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

Rhif : 1188238

Nodyn (1)		
Costau'r Weinidogaeth	£	32,895
Cynllun Pensiwn y Weinidogaeth	£	3,307
Yswiriant Gwladol a Threth Incwm	£	7,982
Cytun Bangor	£	100
Llogi Swyddfa	£	4,406
Yr Ysgol Sul	£	-
Pregethwyr	£	600
Undeb/Cymanfa Arfon y Bedyddwyr	£	1,533
Undeb/Cyfundeb Yr Annibynwyr	£	445
	£	**51,268**

Nodyn (2)		
Banc Bwyd	£	770
BMS	£	660
DEC Myanmar	£	150
MAP	£	330
Lloches Bangor	£	20
	£	**1,930**

Nodyn (3)		
MAP	£	330
Lloches Bangor	£	20
Banc Bwyd	£	20
	£	370
BMS (2024)	£	180
Banc Bwyd (2024)	£	75
	£	**115**

Datganiad o Asedau a Dyledion ar 31 Rhagfyr 2025

Cronfeydd Arian Parod	Cronfeydd anghyfyngedig	Cronfeydd dynodedig	Cronfeydd cyfyngedig	Cyfanswm
Cyfrif Banc NatWest - Arian allanol	**£ 782**	**£ -**	**£ -**	**£ 782**
Cyfrifon Banc NatWest - Cyfredol	**£ 6,210**	**£ -**	**£ -**	**£ 6,210**
Cyfrif Banc NatWest - Cadw	**£ 7,187**			**£ 7,187**
Canaccord Genuity (Gwerthiant Pendref)	**£ -**	**£ -**	**£ 158,402**	**£ 158,402**
M&G Charifund (ex Ymddiriedolwyr Penuel)	**£ 21,314**	**£ -**	**£ -**	**£ 21,314**
Quilter	**£ 76,773**	**£ -**	**£ -**	**£ 76,773**
Canaccord Genuity (ex Ymddiriedolwyr Pendref)	**£ 270,783**	**£ 139,495**	**£ -**	**£ 410,278**
Cyfanswm cronfeydd arian wrth gefn	**£ 383,049**	**£ 139,495**	**£ 158,402**	**£ 680,946**

Asedau Ariannol eraill	Cronfa anghyfyngedig
Rhodd Cymorth	**£ 5,924**

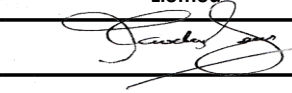
Asedau a gedwir at ddefnydd yr elusen yn unig

Manylion		Cost	Gwerth 31/12/2025
Gliniadur (prynwyd yn 2020)	Cronfa anghyfyngedig	**£ 1,371**	**£ 50**
Microdon (2022)	Cronfa anghyfyngedig	**£ 87**	**£ 20**
Cloriau i'r rheiddiaduron yn y festri (2022)	Cronfa anghyfyngedig	**£ 4,338**	**£ 1,500**
Tostiwr (2023)	Cronfa anghyfyngedig	**£ 48**	**£ 20**
Ffôn Symudol (2023)	Cronfa anghyfyngedig	**£ 489**	**£ 10**
Prosiect Technoleg (2023)	Cronfa anghyfyngedig	**£ 12,946**	**£ 9,000**
Rhewgell (prynwyd yn 2024)	Cronfa anghyfyngedig	**£ 330**	**£ 100**

Dyledion

		Cost
Treth Incwm ac Yswiriant Gwladol	Cronfa anghyfyngedig	**£ 2,132**
Creative Pension	Cronfa anghyfyngedig	**£ 283**
Ecclesiastical Insurance	Cronfa anghyfyngedig	**£ 1,479**
Nwy Cymru	Cronfa anghyfyngedig	**£ 1,062**

Arwyddyd ar ran yr ymddiriedolwyr

	Llofnod	Enw	Dyddiad
Trysorydd		**David Llewelyn Jones**	**24 Medi 2026**

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

Eglwys Gydenwadol Emaus, Bangor

Mantolen 31 Rhagfyr 2025

Cyfalaf 01 Ionawr 2025

Banc- NatWest Cyfredol		£	6,239.20
Banc - NatWest Cadw		£	4,069.08
Banc - NatWest Cyfrif arian allanol		£	907.60
Canaccord Genuity (Cronfa cyfyngedig)	gwerthiant Pendref	£	151,497.00
Canaccord Genuity (anghyfyngedig 68%)	£ 294,481.48		
Canaccord Genuity (dynodedig 32%)	£ 138,579.52	£	433,061.00
Quilter (Cronfa anghyfyngedig)		£	73,604.34
M&G (Cronfa anghyfyngedig)		£	17,106.83
Elw/(Colled)	-£ 32,037.09		
Trosglwyddiad o Quilter i gyfrif cyfredol	£ 5,000.00		
Trosglwyddiad o Canaccord i gyfrif cyfredol	£ 30,000.00		
Cynnydd yng ngwerth asedau	-£ 8,502.19	-£	5,539.28
		£	**680,945.77**

Cyfalaf 31 Rhagfyr 2025

Banc- NatWest Cyfredol		£	6,209.59
Banc - NatWest Cadw		£	7,187.26
Banc - NatWest Cyfrif arian allanol		£	781.94
Canaccord Genuity (Cronfa cyfyngedig)		£	158,402.00
Canaccord Genuity (anghyfyngedig 66%)	£ 270,783.00		
Canaccord Genuity (dynodedig 34%)	£ 139,495.00	£	410,278.00
Quilter (Cronfa anghyfyngedig)		£	76,773.04
M&G (Cronfa anghyfyngedig)		£	21,313.94
		£	**680,945.77**

Cynnydd		
Quilter	£	3,168.70
Canaccord	£	6,905.00
Canaccord	-£	22,783.00
M&G	£	4,207.11
Cyfanswm	**-£**	**8,502.19**

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

COMISIWN ELUSENNAU
AR GYFER CYMRU A LLOEGR

Adroddiad yr archwiliwr annibynnol ar y cyfrifon

Adran A Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol

Adroddiad i ymddiriedolwyr/aelodau	Enw'r Elusen Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE		
Ar y cyfrifon am y flwyddyn yn diweddu	31/12/25	**Rhif yr Elusen (os oes)**	1188238
I'w gweld ar dudalennau	1 - 11 (cofiwch gynnwys rhifau tudalennau dalennau ychwanegol)		

Adroddaf i'r ymddiriedolwyr ar fy archwiliad o gyfrifon yr elusen uchod ("yr Ymddiriedolaeth") am y flwyddyn yn diweddu DD/MM/BBBB 31/12/2025.

Cyfrifoldebau a'r sail adrodd

Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth, rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ("y Ddeddf").

Adroddaf mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf 2011 ac wrth ymgymryd â'm harchwiliad, dilynais y Cyfarwyddiadau cymwys a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

Datganiad yr archwiliwr annibynnol

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Cadarnhaf nad yw unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw (heblaw'r hyn a ddatgelir isod *) mewn perthynas â'r archwiliad sy'n rhoi achos i mi gredu, mewn unrhyw agwedd berthnasol:

- ni chafodd cofnodion cyfrifyddu eu cadw yn unol ag adran 130 o'r Ddeddf neu
- nid yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r cofnodion cyfrifyddu

Nid oes unrhyw bryderon gennyf ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

**Dilëwch y geiriau mewn cromfachau os nad ydynt yn gymwys.*

Llofnodwyd:	Sian M Williams	**Dyddiad:**	28/9/2026
Enw:	Sian M. Williams		
Cymhwyster (cymwysterau) neu gorff proffesiynol perthnasol (os oes):	ICAEW		
Cyfeiriad:	36, Stryd Fawr Pwllheli Gwynedd, LL53 5RT		

Docusign Envelope ID: 52F1733E-13DE-8EA9-83DA-11447345C725

Adran B	Datgeliad
	Cwblhewch dim ond os oes angen i'r archwiliwr dynnu sylw at faterion o bryder (gweler CC32, Archwiliad annibynnol o gyfrifon elusennau: cyfarwyddiadau a chanllawiau i archwilwyr).
Rhowch fanylion byr yma am unrhyw eitemau yr hoffai'r archwiliwr eu datgelu.	